

GMINA GIERAŁTOWICE



Świętowaliśmy 106. rocznicę odzyskania niepodległości

11 listopada przypada Narodowe Święto Niepodległości. Z tej okazji w gminie Gierałtowie odbyły się liczne uroczystości i wydarzenia.

Pod pomnikami upamiętniającymi powstańców śląskich w Gierałtowie i Przysowicach wójt gminy Gierałtowie,

radni gminni i powiatowi, sołtysi oraz przedstawiciele organizacji złożyli kwiaty i znicze. Odbyły się również dwie imprezy to-

warzyszące obchodom. Po raz pierwszy wystartował Niepodległościowy Nordic Walking oraz po raz kolejny Niepodległościowy Bieg na Orientację.

Ug/fot. ug

WIĘCEJ INFORMACJI
I FOTORELACJA Z OBCHODÓW
NA STR. 7

JARMARK ŚWIĄTECZNY

Niedziela, 8 grudnia

Park przy Pałacu w Przysowicach, godz. 15:00

15:00 uroczyste otwarcie Jarmarku
15:10 występ dzieci z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego z Przysowic
15:40 rozstrzygnięcie konkursu na najpiękniejszy stroik
15:45 KREJZOLKA KAROLKA z programem świątecznym dla dzieci
16:30 rozstrzygnięcie konkursu świątecznego GOK
16:40 występ Harcerzy z 79 Drużyny Harcerskiej z Przysowic
17:00 wspólny występ chórów Cecylia, Bel Canto, Skowronek, Słowik
17:20 Orkiestra Dęta OSP Przysowice
18:15 MICHAŁ GAŚ & GADMU TRIO
18:55 DUET ADAM SOBIERAJSKI & MICHAŁ GAŚ
19:15 pokaz Fireshow „Elfy w ognistej krainie”- Teatr Ognia Tesseract
19:35 zakończenie Jarmarku

Prowadzenie jarmarku: **OZBENNIKARKA TVS NINA NOCŃ**

Liczne atrakcje: szczudlarze z firmy „Artystyczny Galimatias”, stoisko z darmowymi atrakcjami dla dzieci, spotkanie z Świętym Mikołajem, stoiska z rękodziełem, stoisko gastronomiczne KGW Przysowice, możliwość zakupu żywych choinek

BOKS

Julia trzecia na mistrzostwach świata!



Miło nam poinformować o kolejnym, pięknym sukcesie Julii Oleś (pięściarki Gardy Gierałtowie), która tym razem zdobyła brązowy medal Mistrzostw Świata Juniorek 2024.

WIĘCEJ INFORMACJI NA STR. 12

Jm, fot. Archiwum Gardy

SPORT, REKREACJA

Przez Polskę na dwóch kółkach

1008 kilometrów – tyle w rowerowym ultramaratonie przejechał Krzysztof Rajca z Chudowa.

Wyprawa rozpoczęła się w Świnoujściu, a zakończyła – po 50 godzinach nieprzerwanej jazdy – w Ustrzykach Górnych, 26 sierpnia tuż przed 18:00. Maraton Bałtyk-Bieszczady nie był pierwszym osiągnięciem w dorobku rowerzysty z Chudowa – wcześniej Krzysztof Rajca ukończył wiele innych imponujących tras, m. in.:

- Tour de Silesia (500km);
- Piękny Wschód Ultramaraton (501,5 km);
- Tour de Pomorze (710 km);

- Pierścień Tysiąca Jezior (610 km);
- Maraton Północ-Południe (1000 km).

30 października z Krzysztofem Rajcą spotkały się Izabela Buchała – Wójt Gminy Gierałtowie oraz Anna Dobras – zastępca Wójta Gminy Gierałtowie.

Warto nadmienić, że każdy kilometr, który p. Krzysztof wykręca na rowerze, wspiera akcję „Filipowe Kilometry – walczymy z autyzmem”.

Ug/fot. ug

Gmina Gierałtowie

Z okazji Barbórki pragniemy złożyć wszystkim górnikom, pracownikom kopalni i ich rodzinom życzenia wszelkiej pomyślności oraz wytrwałości w ciężkiej i niebezpiecznej pracy.

Szczęść Boże!

Izabela Buchała
Wójt Gminy Gierałtowie

Paweł Szary
Przewodniczący Rady Gminy Gierałtowie

Uwaga na oszustów

Ostrzegamy przed nieuczciwymi firmami oferującymi pomoc w programie „Czyste Powietrze” lub innych tego rodzaju programach.

Jeśli jesteś wnioskodawcą lub beneficjentem dotacji z programu „Czyste Powietrze”, to bądź czujny i rozważny w wyborze dostawcy i firmy instalacyjnej zajmującej się wymianą źródła ciepła. Szczególnie uważaj na tych, którzy pukają do Twoich drzwi i oferują coś „za darmo”. Niestety, zdarzają się na rynku usług nieuczciwi wykonawcy, którzy oferują usługi i produkty niskiej jakości oraz zawyżają ceny.

W programie „Czyste Powietrze” najwyższe bezzwrotne dofinansowanie, z kompleksową termomodernizacją i wymianą źródła ciepła to nawet 136 200 zł, ale VAT zawsze musi dopłacić wnioskodawca.

Jednak należy pamiętać, że najwyższe oferowane dofinanso-

wanie dotyczy osób z miesięcznym dochodem nieprzekraczającym 1526 zł w przypadku gospodarstw domowych jednoosobowych oraz 1090 zł na osobę w gospodarstwach wieloosobowych.

Jeśli przedstawiciel firmy podsuwa pełnomocnictwo w ramach programu „Czyste Powietrze”, a nie daje możliwości i czasu na spokojne zapoznanie się z warunkami umowy – warto zastanowić się nad rzetelnością takiej oferty.

Pamiętaj, że jeśli chodzi o zasady udzielania pełnomocnictwa, to od 22 kwietnia wymagane jest pełnomocnictwo z podpisem własnoręcznym wnioskodawcy notarialnie poświadczonym (czyli z podpisem własnoręcznym zło-

żonym przez wnioskodawcę na pełnomocnictwie w obecności notariusza, bądź wcześniej złożonym podpisem uznanym przez wnioskodawcę przed notariuszem za własnoręczny).

Pamiętaj:

- Sprawdzaj oferty, nie podpisuj „od ręki”;
- Korzystaj z programu Czyste Powietrze uważnie;
- Wybieraj sprawdzonych wykonawców;
- Uważaj na oferty składane przez akwizytorów i sprawdzaj, co podpisujesz;
- Pamiętaj, że VAT zawsze musi dopłacić wnioskodawca;
- Pamiętaj, że pełnomocnictwo musi być poświadczane notarialnie.

ug

Sprawdzaj oferty
i nie podpisuj od razu!



Pamiętaj!
wymiana kopciucha + termomodernizacja
(na podstawie audytu energetycznego)
= niższe rachunki, komfortowy dom,
zdrowie i czyste powietrze

Ktoś proponuje Ci pompę ciepła „za darmo”?
Zapytaj w swojej gminie zanim się zgodzisz i coś podpiszesz.

Zapytaj o sprawdzonego wykonawcę rodzinę i znajomych.
Nie podpisuj pełnomocnictwa bez zapoznania się z treścią umowy.
Dotacja jest dla Ciebie, nie dla Wykonawcy.



Plan ogólny – nowe narzędzie planistyczne gmin

W ramach reformy planistycznej określonej w ustawie z dnia 7 lipca 2023 r. o zmianie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym gmina ma obowiązek sporządzić dokument, jakim jest plan ogólny, który zastąpi dotychczas obowiązujące studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego.

Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego utraci swoją moc z dniem 31 grudnia 2025 r.

Plan ogólny obejmuje obszar całej gminy, z wyłączeniem terenów zamkniętych innych niż ustalone przez ministra właściwego do spraw transportu. Ustalenia zawarte w planie ogólnym będą uwzględniać uwarun-

kowania rozwoju przestrzennego gminy. Dokument zostanie sporządzony w formie cyfrowej i będzie się składał z danych przestrzennych oraz uzasadnienia (grafiki i tekstu).

Plan ogólny to dokument planowania przestrzennego stanowiący akt prawa miejscowego i bazę w zakresie ustalania przeznaczenia terenu, określe-

nia sposobu zagospodarowania i warunków zabudowy w sporządzanych miejscowych planach zagospodarowania przestrzennego oraz stanowiący podstawę do wydawania decyzji o warunkach zabudowy.

Plan ogólny będzie obowiązково ustalał:

- strefy planistyczne, w tym ich profil funkcjonalny (określe-

nie sposobu zagospodarowania poszczególnych terenów), gminne standardy urbanistyczne (określenie maksymalnej nadziemnej intensywności zabudowy, maksymalnej wysokości zabudowy, maksymalnego udziału powierzchni zabudowy oraz minimalnej powierzchni biologicznie czynnej).

Projekt planu ogólnego powstanie w trybie procedury planistycznej określonej przepisami prawa, przy szerokim współudziale wszystkich interesariuszy. Na poszczególnych etapach prac nad tym dokumentem, w wyznaczonych i ogłoszonych terminach, każdy zainteresowany będzie mógł zgłosić swoje wnioski i uwagi oraz zabrać głos w organizowanych konsultacjach społecznych.

Rada Gminy Gierałtówice w dniu 25 września 2024 r. podjęła uchwałę Nr VIII/46/2024 w sprawie przystąpienia do sporządzania planu ogólnego gminy Gierałtówice, a zainteresowani mogą składać wnioski do planu ogólnego gminy w terminie od 31 października 2024 r. do 13 grudnia 2024 r.

ug



Informacja o utrzymaniu czystości i porządku na drogach publicznych w sezonie zimowym 2024/2025 na terenie gminy Gierałtówice

Zimowe utrzymanie dróg, placów, chodników przy obiektach gminnych i przystanków w gminie Gierałtówice w sezonie 2024/2025 prowadzi gmina poprzez Wykonawcę – firmę F.H.U. DAMEKS Damian Turczyński, ul. A. Kordeckiego 39, 41 – 407 Imielin.

Wykonawca dyżurny — tel. 736 017 579.
Zima koordynator UG — tel. 667 331 661 (w godzinach pracy urzędu).

Prosimy o niepozostawianie na pobocząch dróg w czasie opadów lub prognozowanych opadów śniegu zaparkowanych samochodów, gdyż znacznie utrudnia to skuteczne prowadzenie prac związanych z odśnieżaniem.

Przypominamy jednocześnie, że to właściciele nieruchomości zapewniają uprzątnięcie błota, śniegu, lodu i innych zanieczyszczeń z chodników położonych wzdłuż nieruchomości, przy czym za taki chodnik uznaje się wydzieloną część drogi publicznej służącą dla ruchu pieszego położoną bezpośrednio przy granicy nieruchomości (art. 5 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach).

ug



EKOLOGIA, ZDROWIE

Ważna data w historii walki ze smogiem

Od 2017 roku na terenie województwa śląskiego obowiązują ograniczenia w zakresie eksploatacji instalacji, w których następuje spalanie paliw, wynikające z uchwały potocznie zwanej „uchwałą antysmogową” (uchwała Nr V/36/1/2017 Sejmiku Województwa Śląskiego z dnia 7 kwietnia 2017 r.).

Obowiązująca w woj. śląskim uchwała antysmogowa wprowadziła m.in. terminy wymiany użytkowanych urządzeń grzewczych na paliwa stałe. Pierwsze z terminów wymiany kotłów upłynęły z końcem 2021 roku (kotły wyprodukowane w 2006 r. bądź wcześniej) oraz z końcem 2023 roku (kotły wyprodukowane w latach 2007 – 2012). Następny termin wymiany dotyczy kotłów wyprodukowanych w latach 2013–2017. Powinny być one wymienione do końca 2025 r.

Przypominamy również, że miejscowe ogrzewacze powietrza, takie jak kominek, piec, koza itp. (instalacje wydzielające ciepło, lub wydzielające ciepło i przenoszące je do innego nośnika), których eksploatacja rozpoczęła się przed

wejściem w życie uchwały antysmogowej (01.09.2017 r.) powinny zostać wymienione na instalacje spełniające wymagania ekoprojektu/ecodesign (Rozporządzenia Komisji (UE) 2015/1185 z dnia 24.04.2015) do 31.12.2022 r.

Wyjątkiem jest sytuacja, gdy instalacja będzie osiągać sprawność cieplną min. 80% lub zostanie wyposażona w urządzenie zapewniające redukcję emisji pyłu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń na paliwo stałe.

Za niewypełnienie obowiązku wymiany grozi mandat do 500 zł lub kara grzywny do 5 tys. zł.

Dodatkowo informujemy, że po 30 czerwca 2022 r. wciąż składamy, odbieramy i wprowadzamy deklaracje do Cen-

tralnej Ewidencji Emisyjności Budynków (CEEB).

Zakończenie terminu ustawowego na złożenie deklaracji nie zmienia sposobu postępowania.

Po wymianie/dodaniu/usunięciu źródła ciepła należy ponownie złożyć „Deklarację dotyczącą źródeł ciepła i źródeł spania paliw”.

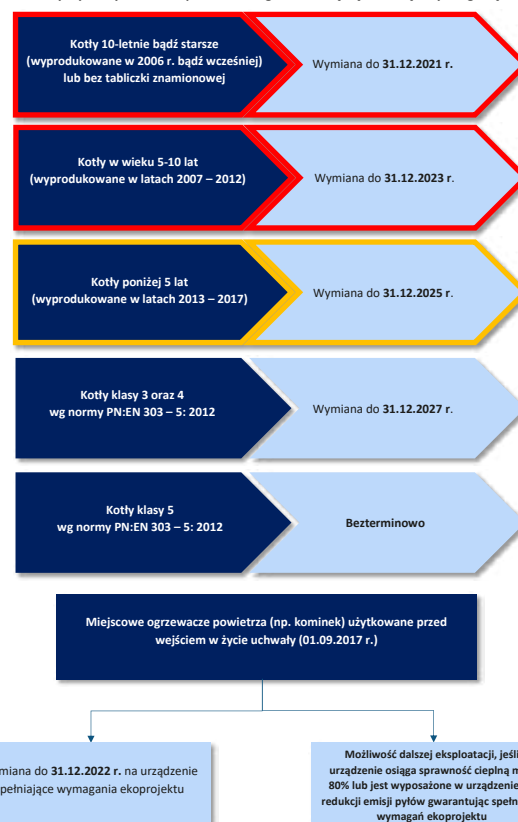
Przy każdej aktualizacji właścicieli lub zarządcy budynku musi w ciągu 14 dni od uruchomienia źródła ciepła złożyć nową deklarację.

Deklarację można złożyć:

- w formie elektronicznej na stronie www.zone.gunb.gov.pl poprzez Profil Zaufany;
- w wersji papierowej w Urzędzie Gminy Gierałtowiec

ug

Terminy wymiany kotłów na paliwa stałe zgodnie ze śląską uchwałą antysmogową

**ZDROWIE**

Program profilaktyki i wczesnego wykrywania nadwagi i otyłości wśród dzieci klas III szkoły podstawowej w gminie Gierałtowiec na lata 2023 – 2026

Uprzejmie informujemy o rozpoczęciu realizacji programu zdrowotnego p.n. „Program profilaktyki i wczesnego wykrywania nadwagi i otyłości wśród dzieci klas III szkoły podstawowej w Gminie Gierałtowiec na lata 2023 – 2026”.

Program profilaktyki i wczesnego wykrywania nadwagi i otyłości

wśród dzieci klas III szkoły podstawowej w Gminie Gierałtowiec na lata 2023 - 2026

PORADNIA DIETETYCZNA
tel. 531 200 609

Udział w programie jest dobrowolny i bezpłatny

www.superslim.com.pl

Celem głównym programu jest zmniejszenie częstości występowania nadwagi i otyłości wśród dzieci klas III szkół podstawowych zamieszkałych w gminie Gierałtowiec poprzez regularne badania antropometryczne, zmianę nawyków żywieniowych dzieci i rodziców oraz poszerzanie wiedzy i świadomości zdrowotnej na temat zasad prawidłowego żywienia dzieci.

Na udział w programie składa się m.in. cykl pięciu bezpłatnych porad psychodietetycznych, pomiary, przygotowanie jadłospisu bezpośrednio dla dziecka objętego programem. Wizyty mogą odbywać się zdalnie.

Udział w programie jest całkowicie dobrowolny oraz bezpłatny.

Realizatorem programu wybranym w drodze postępowania konkursowego została Poradnia Dietetyczna SuperSlim, Al. Wojska Polskiego 4B/29 Żory.

Szczegółowe informacje oraz rejestracja telefoniczna pod numerem 531 200 609.

ug

GMINA GIERAŁTOWIEC

Ułatwienia dla niepełnosprawnych

Od 12 listopada w urzędzie gminy Gierałtowiec działa punkt Obsługi Dowodów Osobistych, dostosowany dla osób niepełnosprawnych. Punkt zlokalizowany jest na parterze urzędu w pokoju nr 02 i jest czynny w godzinach pracy urzędu:

- Od poniedziałku do środy w godz. 7.00-15.00;
- W czwartek w godz. 7.00-17.00;
- W piątek w godz. 7.00-13.00.

Dowód osobisty można w dalszym ciągu wyrobić w Urzędzie Stanu Cywilnego w Przyszowicach, ul. Parkowa 11.

ug

SPORT, WYDARZENIA

Oko w oko z piłkarzami

Niecodzienna atrakcja czekała na młodych kibiców piłki nożnej ze Szkoły Podstawowej im. Karola Miarki w Przyszowicach.

Najmłodszych fanów futbolu odwiedzili w środę 20 listopada Lukas Ambros i Kamil Soberka, grający na co dzień w klubie Górnik Zabrze S.A. Wizyta, która odbyła się w ramach prowadzonej przez zabrzański klub akcji „Autokar w Miasto”, cieszyła się ogromnym zainteresowaniem. Piłkarze odpowiadali na pytania, rozdawali autografy i pozowali do wspólnych zdjęć. A chętnych do spotkania ze sportowymi idolami, zazwyczaj oglądanymi na ekranie telewizora albo odległej murawie boiska, nie brakowało. **Ug, opr. s./fot. ug**



Z ŻYCIA POWIATU

Szpital w powiecie gliwickim – plan naprawczy

Jednym z głównych zadań powiatów, absorbującym znaczną część budżetu, jest prowadzenie szpitali.

W naszym powiecie mamy 2 szpitale: w Knurowie i w Pyskowicach. W ostatnim roku wiele mówiono o problemach w finansowaniu tych placówek, ich połączeniu czy konieczności restrukturyzacji. Stan finansów powiatu nie pozwala w sposób odpowiedzialny patrzeć w przyszłość bez konieczności zmian w służbie zdrowia – ciągle dokapitalizowywanie szpitali pozwalające utrzymać ich płynność finansową staje się zbyt dużym obciążeniem dla budżetu powiatu.

Czytelnicy „Więści” wiedzą zapewne, że szpitale zostały połączone w jeden podmiot noszący nazwę Zespół Szpitali Powiatu Gliwickiego. W dalszym ciągu usługi medyczne świadczone są w placówce w Pyskowicach i w Knurowie. W ostatnim czasie zarząd szpitala przygotował i przedstawił władzom powiatu plan naprawczy, którego celem jest dopasowanie świadczonych usług do istniejących potrzeb oraz poprawa kondycji finansowej podmiotu. Według informacji, jakie otrzymali radni, plan zakłada zmiany organizacyjne oraz zmiany profilu świadczonych usług w obu placówkach. W pierwszej kolejności dojdzie do zmian organizacyjnych oraz zmniejszenia

liczby łóżek na istniejących oddziałach, tak aby dopasować ich ilość do średniego obłożenia. W drugim etapie, który według planu powinien zakończyć się wraz z upływem pierwszego kwartału 2025 r., ma dojść do zmian w zakresie usług świadczonych przez placówkę w Pyskowicach. Szpital zakończy prowadzenie działalności położniczej, wprowadzi zaś zmiany w organizacji pracy oddziałów ginekologicznego i chirurgicznego oraz w funkcjonowaniu bloku operacyjnego i obszaru anestezjologicznego. Trzeci etap planu to ustalenia dotyczące docelowej organizacji pracy w szpitalu. Po jego zakończeniu, czyli w połowie 2026 roku w Pyskowicach funkcjonować będzie Zakład Opiekuńczo-Lecniczy dla 72 osób, oddział internistyczny, wieloprofilowy oddział zabiegowy nastawiony na planowane zabiegi chirurgiczne i ginekologiczne oraz Ośrodek Zdrowia Kobiety. Z kolei w Knurowie w miejsce jednego oddziału internistycznego powstanie oddział geriatry a oddział onkologiczny zostanie przeniesiony do nowych pomieszczeń. Pozostałe oddziały funkcjonujące w Knurowie będą prowadziły działalność bez zmian.

Bardzo ważną informacją z punktu widzenia szans powodzenia planu jest otrzymanie pomocy finansowej z Krajowego Planu Odbudowy, która ma pozwolić na przygotowanie ZOL-u, oddziału geriatry oraz budowę nowych pomieszczeń dla oddziału onkologicznego. Pierwsze wnioski o pomoc finansową zostały już przez zarząd szpitala złożone i czekają na rozstrzygnięcie. Będę starał się na bieżąco informować czytelników o postępie w realizacji planu.

Miejmy nadzieję, że uda się zrealizować założenia planu naprawczego, polepszyć jakość świadczonych usług, rozszerzyć ich wachlarz oraz poprawić sytuację finansową szpitala, aby móc spokojnie myśleć o jego przyszłości.

Tomasz Dolata
Radny Powiatu Gliwickiego

INFORMACJA GMINNA

Selektywna zbiórka odpadów tekstylnych od 1 stycznia 2025 roku

Od 1 stycznia 2025 roku w całej Polsce pojawi się obowiązek selektywnej zbiórki odpadów tekstylnych. To istotna zmiana w systemie gospodarki odpadami, mająca na celu ograniczenie ilości tekstyliów trafiających na składowiska odpadów oraz promowanie ich recyklingu i ponownego wykorzystania. Nowelizacja ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach nakłada na gminy obowiązek organizacji systemu selektywnej zbiórki tekstyliów. Mieszkańcy będą zobowiązani do oddzielania zużytej odzieży, obuwia oraz innych tekstyliów od pozostałych odpadów. Tekstylia będą zbierane w Punkcie Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK). Zachęcamy również do umieszczania zużytej lub zbędnej odzieży w przeznaczonych do tego celu pojemnikach, znajdujących się na terenie gminy. Zebrane w ten sposób tekstylia będą ponownie wykorzystane lub poddane recyklingowi. Przyczyni się to do odzyskania materiałów, takich jak bawełna, poliestr czy wełna. Selektywna zbiórka odpadów tekstylnych będzie miała wpływ na redukcję emisji gazów cieplarnianych powstających podczas produkcji nowej odzieży. Wprowadzenie obowiązkowej segregacji tekstyliów to ważny krok w stronę bardziej ekologicznego stylu życia i efektywnego zarządzania odpadami. W 2025 roku każdy z nas stanie się częścią tego procesu. Mając na względzie zmiany w Ustawie o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, mieszkańcy powinni zwracać większą uwagę na odpowiednie gospodarowanie tekstyliami. Przede wszystkim, zanim zdecydujemy się wyrzucić ubrania, warto sprawdzić, czy mogą one zostać naprawione, oddane do organizacji charytatywnych lub sprzedane. Warto również unikać impulsywnych zakupów i inwestować w odzież dobrej jakości, która posłuży dłużej. **ug**

REKLAMA

**MIESZKAŃCY
PRZYSZOWIC**

**INTERNET
ŚWIATŁOWODOWY
pod Waszą choinką!**

32 779 77 77

www.multimetro.pl

bok@multimetro.pl

Serwer **NETFLIX** dostępny
w zasobach sieci multimetro

PLAY

multimetro



KULTURA

Jeżowe święto

Większość czytelników „Więści” wie zapewne, że maskotka gminy Gierałtowice jest sympatyczny jeżyk noszący imię Gustek.



Daleko mniej natomiast jest zapewne takich, którzy wiedzą, że jeże mają swoje święto – Dzień Jeża, obchodzony 10 listopada. Oczywiście

nie mogło w związku z tym zabraknąć w naszej gminie wydarzeń poświęconych tym pożytecznym zwierzętom. 7 listopada odbyły się warsztaty dla



dzieci z przedszkola w Przyszwowicach. Zajęcia poprowadziły panie Alicja i Agata z fundacji „Leśne Projekty – Tree Your Mind”. Dzieci mogły dowiedzieć się m.in., ile ważą jeże, jakie mają zwyczaje i co lubią jeść. Na warsztatach obec-

ny był rzecz jasna jeżyk Gustek – maskotka gminy Gierałtowice. Z okazji Dnia Jeża zorganizowany został również konkurs plastyczny „Podróże małe i duże po gminie Gierałtowice z Jeżykiem Gustkiem”, w którym udział wzięło 73 dzieci ze wszystkich szkół. Jury konkursowe postanowiło przyznać po 3 nagrody dla każdej szkoły oraz 3 wyróżnienia.

ZESPÓŁ SZKOLNO-PRZEDSZKOLNY W GIERAŁTOWICACH:

- 1 miejsce: Maciej Cwelung
- 2 miejsce: Kacper Gil
- 3 miejsce: Leon Nitsze

ZESPÓŁ SZKOLNO-PRZEDSZKOLNY W PRZYSZOWICACH

- 1 miejsce: Milena Majka
- 2 miejsce: Adela Gieniusz
- 3 miejsce: Jan Gawel

ZESPÓŁ SZKOLNO-PRZEDSZKOLNY CHUDOWIE

- 1 miejsce: Zofia Szukała
- 2 miejsce: Samya Abuzied
- 3 miejsce: Tymoteusz Jutrz

ZESPÓŁ SZKOLNO-PRZEDSZKOLNY W PANIÓWKACH

- 1 miejsce: Aron Kras
- 2 miejsce: Karolina Witek
- 3 miejsce: Tymoteusz Kołodziej

WYRÓŻNIENIA ZDOBYLI:

Kornelia Rojek, Dominik Kostka i Natalia Wójcik.
Gratulujemy!

Ug/fot. ug

CHUDÓW

Urodziny Koła Gospodyń Wiejskich w Chudowie

55 lat – ponad pół wieku. Od roku 1969, w którym powstało chudowskie Koło Gospodyń Wiejskich, zmieniło się w Polsce i na świecie prawie wszystko. Niezmienne pozostają tylko zaangażowanie, pasja i energia osób tworzących Koło przez wszystkie te lata.



Oficjalne obchody pięknego jubileuszu KGW w Chudowie odbyły się 15 listopada. Była okazja do wspomnień, dumy i radości z tego, co udało się osiągnąć, ale także do wybiegnięcia myślą w przyszłość – planów i energii jest wszak na jeszcze co najmniej trzy razy tyle! Przez 55 lat koło wrosło w kulturalny krajobraz gminy,

organizując niezliczone występy, konkursy, teatryki, biesiady i akcje charytatywne – trudno sobie dziś wyobrazić Chudów bez niego.

W tak wyjątkowym dniu nie mogło zabraknąć gości, upominków i atrakcji. Na urodzinach pojawili się m.in. wójt Izabela Buchała, wicewójt Anna Dobras (która należy

do KGW w Chudowie, występowała więc po trosze w podwójnej roli – jako gość i gospodyni), dyrektor GOK Inga Papkała, sołtys Chudowa Eugeniusz Żymelka i Agnieszka Czapelka – wieloletnia przewodnicząca Koła. O oprawę muzyczną zadbał zespół Doti Music Dance. Pojawiły się także specjalne akcenty – projekcja okolicznościowego filmu pełnego wspomnień, monologi i występy, a nawet spektakl pt. „Dziad i Baba” autorstwa Ireny Czechowicz, w którym wystąpili członkowie koła oraz sołtys Eugeniusz Żymelka.

Info i fot. KGW Chudów/opr. S.

KULTURA, HISTORIA

Wilhelm von Blandowski – odkrywca z naszej ziemi

21 listopada w Gminnym Ośrodku Kultury w Gierałtowicach odbyło się kolejne spotkanie w ramach cyklu „Słowem i Piórem”. Tym razem gościem był Szymon Kuś, historyk, ornitolog i społecznik, który przybliżył uczestnikom barwny życiorys Wilhelma von Blandowskiego.

Wilhelm von Blandowski był badaczem australijskiej flory, fauny, pionierem fotografii i inżynierem górniczym. Niepokojny duch, który z Gliwic zawędrował aż do dorzeczy australijskich rzek. Niepokorny, zawsze z własnym zdaniem i poczuciem sprawiedliwości, wbrew ówczesnym normom stał w obronie rdzennej ludności Australii. Po latach podróży – w tym ekspedycji do Australii, gdzie badał dorzecza rzeki

Murray i Darling – Wilhelm wrócił do Gliwic. W centrum miasta, przy ul. Bankowej 4, założył atelier fotograficzne i w nim realizował kolejną ze swoich wielkich pasji. A jakie związki łączyły Blandowskiego z dzisiejszymi terenami naszej gminy? Matka Wilhelma, Leopoldine von Blandowski była właścicielką majątków ziemskich w Paniówkach, Bielszowicach i Chudowie – wraz ze słynnym zamkiem. To w tych majątkach Wilhelm von Blan-

dowski spędził prawdopodobnie najwcześniejsze lata dzieciństwa. Spacerując po Chudowie i spoglądając na zamek, można myślnie przenieść się w czasie i wyobrazić sobie małego Wilhelma podpatrującego przyrodę na okolicznych łąkach. Pomógł w tym z pewnością opowieść Szymona Kusia – pełna swady, pasji i erudycji.

/info i foto: Facebook
Gminna Biblioteka Publiczna w Gierałtowicach/

GMINA GIERAŁTOWICE

Strażacy dziękują za frekwencję

314 gmin, które w wyborach parlamentarnych w październiku 2023 r. odnotowały najwyższą frekwencję, wyróżniono nagrodami w ramach akcji „Bitwa o remizy”.

W powiecie gliwickim rekord padł w gminie Gierałtowice – z 9351 uprawnionych zagłosowało 7345 osób, co przełożyło się na imponującą 78,55% frekwencji. Dzięki te-

mu jednostki OSP z naszej gminy otrzymały łącznie 1 000 000 złotych dofinansowania na zakup specjalistycznego sprzętu i wyposażenia oraz modernizację strażnic.

ZARZĄD ODDZIAŁU GMINNEGO ZWIĄZKU OCHOTNICZYCH STRAŻY POŻARNYCH RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W GIERAŁTOWICACH

PODZIĘKOWANIA DLA MIESZKAŃCÓW GMINY GIERAŁTOWICE

Zarząd Oddziału Gminnego ZOSP RP w Gierałtowicach pragnie złożyć podziękowania i gratulacje obywatelskiej postawy Mieszkańcom Gminy Gierałtowice za czynny udział w wyborach parlamentarnych, które odbyły się 15 października 2023 r.

Dzięki Państwa zaangażowaniu Gmina Gierałtowice uzyskała największą frekwencję wyborczą w Powiecie Gliwickim, dzięki czemu nasze jednostki OSP otrzymały łącznie 1 000 000 zł na zakup specjalistycznego sprzętu i wyposażenia oraz modernizację strażnic.

Dziękujemy za Państwa obywatelską postawę.

Władze Zarządu Gminnego Związku OSP RP
Druhny i Druhowie z
OSP Chudów
OSP Gierałtowice
OSP Paniówki
OSP Przyszwowice

KULTURA

Tańce, wróżby i zabawy

Weź dwie szczypty (co najmniej!) dobrego humoru, do tego dodaj tańce, przebieranki, pyszny poczęstunek, zabawę... i gotowe – oto magiczny przepis na udane andrzejki!

Cały Gierałtowski Ośrodek Kultury wypełnił się w piątek 22 listopada dziecięcym śmiechem. Andrzejkowa impreza dostarczyła wiele radości najmłod-

szym mieszkańcom naszej gminy. W programie znalazły się zarówno tradycyjne zabawy – wyścigi bućków czy lanie wosku przez klucz – jak i mniej kojarzone z andrzej-

kami ciasteczka z wróżbami czy czytanie przepowiedni z wielkiej księgi wiedzy. To bez wątpienia był magiczny wieczór!

Info: gok, opr. s/fot. gok



PRZYSZOWICE



Uczniowie z Przyszowic wśród dronów i robotów

Katowice zostały ogłoszone Europejskim Miastem Nauki 2024, a uczniowie Szkoły Podstawowej w Przyszowicach wzięli udział aż w trzech zorganizowanych z tej okazji wydarzeniach.

Jeszcze przed wakacjami, bo w maju i czerwcu, dwie drużyny wystartowały w Droniada Junior (Droniada GZM 2024) – po pierwszym etapie wszyscy przeszli do finału. Jak mówili organizatorzy wydarzenia: Zakładamy, że uczestnicy naszego ogólnopolskiego turnieju dla uczniów szkół podstawowych i średnich zaciekawią się dronami, robotami i rozwojem miast, by w przyszłości wziąć udział w głównym konkursie i naszych konferencjach.

W listopadzie natomiast tłumnie udaliśmy się do Biblioteki Śląskiej, gdzie wszyscy uczniowie klas piątych wzięli udział w Turnieju Gier Planszowych. Trwające wcześniej w szkole intensywne przygotowania pozwoliły uczniom pewnie podejść do rozgrywek w „Ekosystem”, czy znanego w wielu krajach „Blokusa”, który rozwija logiczne myślenie, strategię, koncentrację uwagi i umiejętną walkę z emocjami towarzyszącymi zaciętej rywalizacji. Tydzień później ośmioro uczniów pasjonujących się robotami wystartowało w Turnieju Robotów „Robotic Exploration of Space” organizowanych na Politechnice Śląskiej w Gliwicach. W ramach wydarzenia uczniowie uczestniczyli w ciekawym panelu edukacyj-

nym dotyczącym Marsa, a także mogli zmierzyć się w licznych rozgrywkach: labiryncie robotów, programowaniu trasy robotów, przejazdach robotów po wyznaczonych torach czy wyścigu symulatorów dronów.

Podczas Tygodnia Robotów prezentowaliśmy różnego rodzaju zastosowania i branże, w których wykorzystywane są roboty, robotyka i szeroko rozumiana automatyzacja. Sturaliśmy się dotrzeć do wszystkich grup odbiorców. Przygotowaliśmy aktywności nie tylko dla studentów i naukowców, ale także dla uczniów szkół podstawowych i średnich. Wychodzimy z założenia, że kadry trzeba kształcić od najmłodszych lat. Jeśli uczniowie w szkole zainspirują się robotyką, to większa szansa na to, że w przyszłości wybiorą kierunki techniczne – powiedziała dr inż. Aldona Rosner, kurator Tygodnia Robotów. Co ważne – w każdym z opisywanych wydarzeń na podium stawali przedstawiciele naszej szkoły! Zmotywowani pięknymi emocjami, nagrodami i atrakcyjnym spędzeniem czasu uczniowie już czekają na przyszłoroczne edycje Droniady czy Turnieju Robotów.

Martyna Pietrzak,
fot. z archiwum autorki

KULTURA

Pieśnią na chwałę Bożą

W niedzielę 17 listopada w kościele parafialnym w Przyszowicach odbył się doroczny koncert pieśni religijnych.

Co roku chóry z gminy Gierałtowiec prezentują w parafii św. Jana Nepomucena wyjątkowy, przygotowany specjalnie na tę okazję repertuar. Tegoroczny koncert był szczególny, po raz pierwszy do chórów dołączył bowiem zespół wokalny „Colorato”.

Zgromadzeni wysłuchali najpierw wykonanej przez męskie głosy średniowiecznej pieśni „Bogurodzica”, następnie zespół, chóry oraz zgromadzonych gości powitał proboszcz parafii, ks. Adam Niedziela. Podczas koncertu wystąpili: chór „Skowronek” z Gierałtowiec, któremu akompaniował Mirosław Marcol, chór „Bel Canto” z Chudowa, któremu towarzyszył Eryk Walda, chór „Cecylia” z Paniówek z akompaniamentem Rafała Majowskiego, chór „Słowik” z Przyszowic, któremu akompaniowała Barbara Jałowiecka-Cempura oraz zespół wokalny „Colorato” pod dyktando Eryka Waldy – za akompania-



ment odpowiadał Jakub Nocoń, solo wystąpił zaś Piotr Marcol. Wszystkimi chórmi dyrygowała Beata Stawowy.

Połączone chóry wykonały pod dyktando Beaty Stawowy pieśni „Niech zabrzmi gromko” oraz „Hymn do św. Cecylii”, akompaniowała na organach Barbara Jałowiecka-Cempura. Koncert poprowadzili Agnieszka Zgorzały oraz Seweryn Krzysteczko. Prezesom, akompaniatorom

i dyrygentom wręczono podziękowania w postaci dyplomów oraz okolicznościowych upominków wykonanych przez Ryszarda Kuchtę.

Organizatorami wydarzenia byli: Parafia pw. św. Jana Nepomucena w Przyszowicach, chór „Słowik” z Przyszowic oraz Gminny Ośrodek Kultury w Gierałtowiec.

/info: Magdalena Stawowy/
foto: facebook.com/chorslowik

SPORT, REKREACJA

Gołębiarze zakończyli sezon

15.11 w salce starej szkoły w Chudowie odbyło się podsumowanie sezonu lotowego sekcji hodowców gołębi pocztowych z Chudowa i Paniówek,

Na imprezie wręczono również puchary dla mistrzów i przodowników w lotach gołębi dorosłych i młodych. Po części oficjalnej odbyła się integracja, podczas której hodowcy wymieniali się doświadczeniami i anegdotami. Na spotkanie zaproszono dyrektorkę GOK Inge Papkałę która sama co prawda gołębi nie hoduje, ale kibicuje i wspiera podtrzymujących tę piękną tradycję.



KULTURA

Uczniowie dla Niepodległej

Pieśnią i poezją świętowali rocznicę odzyskania niepodległości uczniowie z gminy Gierałtowice.

W szkole podstawowej w Chudowie odbył się 12 listopada coroczny Przegląd poezji i pieśni patriotycznej. Na zaproszenie odpowiedzieli uczniowie wszystkich gminnych szkół. Tym ra-

zem motywem przewodnim były lata dwudzieste i trzydzieste. Młodzi artyści recytowali wiersze patriotyczne oraz śpiewali pieśni narodowe, opowiadając w ten sposób o dwudziestolecu mię-

dzywojennym. Była to wyjątkowa lekcja historii i patriotyzmu. Młodzi wykonawcy pokazali, że pamięć o bohaterach naszej historii jest wciąż żywa, a wartości takie jak wolność, niepodległość, patrio-

tyzm są bliskie również najmłodszym sercom. Za przygotowanie scenariusza uroczystości odpowiadała Magdalena Lipus, a za oprawę muzyczną Krystyna Dymarz. Na przygotowane przez klasę 8 a widowi-

sko muzyczno-poetyckie połączone z poczęstunkiem zaprosili także 10.11 uczniowie i nauczyciele ze szkoły podstawowej w Gierałtowicach.

Info i fot.: Magdalena Lipus, SP w Gierałtowicach



GMINA GIERAŁTOWICE

Świętowaliśmy 106. rocznicę odzyskania niepodległości

„Jeszcze Polska nie zginęła...” – pod pomnikiem Czynu Powstańczego w Gierałtowicach wybrzmiał Mazurek Dąbrowskiego, wyśpiewany przez połączone pod batutą Beaty Stawowy siły gminnych chórów, wspomaganych przez wszystkich zgromadzonych na obchodach Święta Niepodległości.

W uroczystości wzięli udział m.in.: Izabela Buchała – Wójt Gminy Gierałtowice, Anna Dobras – Zastępca Wójta Gminy Gierałtowice, sekretarz powiatu gliwickiego Leszek Żogała, Joachim Bargiel, były wójt gminy Gierałtowice, członkowie Rady Gminy Gierałtowice, pracownicy Urzędu Gminy Gierałtowice, dyrekcja Gminnej Biblioteki Publicznej w Gierałtowi-

cach, sołtysi, przedstawiciele organizacji pozarządowych, KGW, reprezentanci Związku Górnoślązaków, harcerze, przedstawiciele OSP, a także licznie zgromadzeni mieszkańcy. Po hymnie obecni pod pomnikiem wysłuchali krótkiego rysu historycznego wygłoszonego przez Inę Papkałę, dyrektorkę Gminnego Ośrodka Kultury. Następnie przyszedł czas na składanie kwia-

tów i zniczy, tę część obchodów zamknęła zaś Małgorzata Witkowska – uczennica Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Paniówkach. Małgorzata zaśpiewała pieśń „Nad nami Orzeł biały”, za którą zdobyła I miejsce w Wojewódzkim Konkursie Pieśni Patriotycznej i Historycznej w roku 2023. Zgromadzeni udali się następnie pod pomnik Powstańców Śląskich w Przy-

szowicach, gdzie także złożono kwiaty i zapalono znicze. Po części oficjalnej przyszedł czas na mniej podniosłe, ale równie ważne formy świętowania. Punktualnie o 11:11 wystartowała Niepodległościowa Impreza Na Orientację, na którą zaprosili harcerze z 79. Drużyny Harcerskiej z Przyszowic, a o 14:00 z trzech sołectw wyruszyli pod przyszwicki pałac uczestnicy Nie-

podległościowego Nordic Walkingu. Ostatni etapem świętowania było ognisko i wspólne śpiewanie pieśni patriotycznych. Tego dnia pokazaliśmy, że niepodległość to wspólnota, to celebrowanie narodowych rocznic z refleksją, szacunkiem, ale też radością – wszak radosne i łączące wszystkich Polaków to święto.

/info: gok/
foto: Krzysztof Krzemiński/



KULTURA

Co jest lepsze od świętowania? Dwa dni świętowania!

I właśnie przez dwa dni w restauracji „U Marije” obchody Światowego Dnia Seniora zgromadziły ponad 260 seniorów z gminy Gierałtowiec. Gwiazdą imprezy był Jacek Silski, który oczarował słuchaczy swoją otwartością i przepięknym głosem.

Po raz pierwszy przed publicznością wystąpiła utworzona w ramach programu Dom Kultury + Inicjatywy Lokalnej grupa taneczna „Silver Dance” z Chudowa, udowadniając, że nigdy nie jest za późno, by nauczyć się nowych rzeczy – pod warunkiem że ma się odpowiednią dozę determinacji i dystan-

su do siebie. Ze specjalnym wykładem pojawił się Marek Pilch, ambasador zdrowego życia reprezentujący stowarzyszenie MANKO. Oprawę artystyczną zapewnili Krzysztof Wierchowski i Mariusz Garbacz, którzy także biesiadowali z uczestnikami, wprawiając wszystkich w doskonały humor. IV Gmin-

ny Dzień Seniora został zorganizowany wspólnymi siłami GOK Gierałtowiec, OPS Gierałtowiec i gminy Gierałtowiec dlatego wśród gości nie zabrakło reprezentacji władz w osobach Izabeli Buchały i Anny Dobras, obecne były także Agnieszka Kałuża – szefowa Ośrodka Pomocy Społecznej w Gierałtowiec



oraz Inga Papkała, zawiadująca Gminnym Ośrodkiem Kultury w Gierałtowiec. Organizatorzy już teraz zapraszają na przyszłoroczną edycję!
/info i foto: gok/

KULTURA

Jubileusz 40-lecia chóru „Cecylia” z Paniówek

23 listopada, tuż po dniu św. Cecylii – patronki chórów i muzyki – w kościele p. w. św. Urbana w Paniówkach miała miejsce ważna uroczystość: świętowano 40-lecie działalności chóru „Cecylia”.



Rocznicowe obchody rozpoczęła uroczysta msza św. sprawowana przez ks. proboszcza, liturgię słowa i oprawę muzyczną przygotowali zaś członkowie chóru, rozpoczynając od pieśni ku czci św. Cecylii – „Niby echo spoza świata”.

Po mszy obecni w świątyni wysłuchali krótkiego koncertu, który stanowił swego rodzaju podziękowanie Bogu i ludziom –

za te wszystkie lata, które zapisały się w historii chóru różnymi wydarzeniami. Wyrażono podziękowania wszystkim, którzy tworzyli tę wspólnotę chóralską od samego początku po dzień obecny – łącznie z prowadzącymi dyrygentami, solistami, muzykami i wszystkimi wspierającymi chór „Cecylia”.

Wykonano następujące utwory: „Syn marnotrawny”, „To przy-

kazanie”, „Od jutrzeńki”, pieśń niewolników z opery „Nabucco” Giuseppe Verdiego. Chórowi akompaniował pan Rafał Majowski, a dyrygowała Beata Stawowy.

Drużę część uroczystości miała miejsce w Domu Katechetycznym, do którego podążyli w uroczystym orszaku za sztandarem chórzycy, zaproszeni goście i delegacje. Tam nastąpiła chwila szczególnie uroczysta – nada-

nie chórowi „Cecylia” Odznaki Honorowej IV stopnia złotej z laurem za zasługi dla kultury muzycznej. Odznaczenia sztandaru oraz wręczenia kolejnych odznaczeń zasłużonym chórzystom dokonała pani prezes Związku Chórów i Orkiestr w Katowicach – Weronika Czech. Odznaczenia otrzymali:

- Odznaka honorowa I Stopnia Brązowa: Iwona Długaj – Skrzydeł, Janina Dylus, Marta Skiba, Karol Witkowski;
- Odznaka honorowa II Stopnia Srebrna: Jerzy Skrzydeł;
- Odznaka honorowa III Stopnia Złota: Andrzej Lempa, Bronisław Pyka;
- Odznaka honorowa IV Stopnia Złota z Laurem: Stefania Rudnik, Eryk Woźnica.

Po wręczeniu odznaczeń nastąpiły słowa życzeń i podziękowań ze strony gości – Wójta Gminy Gierałtowiec Izabelli Buchały, Dyrektorki Gminnego Ośrodka Kultury w Gierałtowiec Ingi Papkały, sołtysa Paniówek Bo-

gusława Mryki, dyrektorki ZSP w Paniówkach Małgorzaty Wiśniewskiej, przedstawicieli różnych chórów i organizacji.

Na zakończenie przemawiał prezes chóru „Cecylia” Andrzej Lempa, który wręczył Beacie Stawowy przepiękny bukiet kwiatów jako wyraz wdzięczności za całokształt pracy dyrygenta w chórze „Cecylia”. Piękną i serdeczną atmosferę spotkania dopełnił uroczysty toast i jubileuszowy tort, przygotowany specjalnie na tę okazję.

„Gdzie słyszysz śpiew – tam idź Tam dobre serca mają Żli ludzie – wierzą mi – ci nigdy nie śpiewają”.

Słowami tej znanej pieśni, której autorem słów jest wielki poeta romantyzmu, Johann Wolfgang von Goethe, zachęcamy wszystkich do śpiewu, muzykowania, do rozwijania swoich pasji wokalnych, muzycznych, artystycznych. Zapraszamy do chóru „Cecylia”.

Jolanta Szoltysek/
fot. Dominika Sas

GIERAŁTOWICE

Przy ognisku, przy ognisku...

Jesienna aura była łaskawa dla wszystkich, którzy 16 listopada spotkali się na biesiadzie integracyjnej w Gierałtowiec.

Od kiedy tylko ludzie nauczyli się rozpalać ogień, gromadzili się wokół ognisk – żeby się ogrzać, ale też zwyczajnie być razem, podzielić się opowieściami, zaśpiewać... Nie inaczej było w Gierałtowiec, gdzie przy integracyjnym ognisku zorganizowanym przez radę sołecką w siedzibie stowarzyszenia „Stokrotka” spotkali

się mieszkańcy, by nacieszyć się ostatnimi promykami jesiennej słońca. Rada sołecka w Gierałtowiec dziękuje wszystkim uczestnikom za wspólny udział w biesiadzie. Podziękowania płyną również do osób i instytucji, które wspomogły organizację wydarzenia: Cukierni „U Sebusia”, pań z Koła Gospodyń Wiejskich w Gie-



rałtowiec, Romana Kurzyńca oraz Gminnego Ośrodka Kultury w Gierałtowiec.

Info: gok. Maria Hajduk/
foto: facebook Maria Hajduk



ZAPROSZENIE

Zapraszamy wszystkie Panie, chcące miło spędzić czas, do wstąpienia w szeregi

Koła Gospodyń Wiejskich w Gierałtowiec.

Miła atmosfera jaka towarzyszy naszym spotkaniom i różnorodność poruszanych tematów pozwala na chwilę oderwać się od codziennych trosk i obowiązków.

Spotykamy się w każdy poniedziałek od godziny 16⁰⁰ w siedzibie KGW w Gierałtowiec przy Mickiewicza 43

Serdecznie zapraszamy.
Zarząd KGW
Kontakt: 517327012

FELIETON HISTORYCZNY

O teksańskich Ślązakach raz jeszcze

Dziewiętnastowieczna emigracja Górnoślązaków za wielką wodę objęła wiele rodzin z historycznie polskiej ziemi.

Motywacje poszukiwania ziemi łatwiejszej do życia były zgoła różne. Nędzne bytowanie na ojcowiznie, zakaz budowania domu na własnej ziemi, a nawet rozbudowa już istniejącego, prawo Niemców do pierwokupu zbywanej ziemi lub własnego warsztatu – to tylko kilka przyczyn, dla których rodziny decydowały się na emigrowanie. Tym decyzjom sprzyjały niemieckie gazety w Opolu i Wrocławiu, które zachęcały do wyjazdów do Ameryki poprzez szeroko zakrojoną propagandę o amerykańskim raj.

Trudno wyobrazić sobie uczucia emigrantów, kiedy po dziewięciu tygodniach morskiej podróży stanęli na subtropikalnej obcej ziemi. W porcie znaleźli się wśród wielorasowego tłumu używającego niezrozumiałego języka. Byli przerażeni? Pełni nadziei?

Kiedy cztery statki dopłynęły do portu Galveston, nie wszyscy Ślązacy wyszli na ląd. Część popłynęła dalej do portu Indianola – prawdopodobnie pod wpływem sugestii Niemców poznanych na statku. Z portu Indianola bliżej było do San Antonio i ziemi zarezerwowanej dla śląskich przybyszów przez ks. Moczygembę, który informację o ich przybyciu otrzymał z opóźnieniem. Zostali więc zdani na własny los. Stamtąd piechotą lub pożykanymi od Meksykanów wózkami ruszyli na północ. W listach pisanych później do rodzin wspominali tę część podróży jako koszmar. Brakowało jakichkolwiek śladów osadnictwa, i to miał być nowy dom Ślązaków. „Przyjechało nas razem w to miejsce około stu rodzin. Stanęliśmy obozem na ten miejscu, gdzie [...] ani kościoła zapowiadano nam w Europie, ani żadnej chatki, ani nawet nikogo nie było z ludzi. Trawa wszędzie tak była wielka, że ledwo o kilka kroków mógł dojrzeć jeden drugiego. Węzów grzechotników pełno” – tak pisał jeden z emigrantów do rodziny na Śląsku. W nowym miejscu

ustawili krzyż i rozłożyli bagaże. W kolejnych tygodniach zaczęli dzielić ziemię zarezerwowaną u Johna Twohiga. Działka np. Feliksa Miki miała 182 m szerokości i 1609 m długości. Za 1 akr ziemi Ślązacy zapłacili 7 dolarów, natomiast osadnicy anglosascy za tyle samo płacili dolara. Dziennikarz „New York Timesa” Frederick Olmsted pisał w 1853 roku, że akt nabytej ziemi wkrótce był bezużyteczny. Jeden z pierwszych przybyszów stwierdzał: „O, jakież złote wydawało się nam wtedy nasze Śląsko”.

W tych trudnych osadniczych warunkach przybysze przekazywali potomkom pamięć o swojej ojcowiznie i sprawili, że zachowana została wiara ojców, tradycja i mowa, którą przywieźli ze sobą. Wzmiankowana we wcześniejszym tekście pani Monika Organiściok z Chudowa, wspominając pobyt w Teksasie, przypomina sobie, że nie było trudności w porozumiewaniu się. Potomkowie emigrantów w zdecydowanej większości mówią „po naszymu”, czyli gwarą śląską, chociaż trochę odmienioną i podaje przykład: nasze „gęsi pempki” (stokrotki rosnące w trawie) oni nazywają „gansi pampki”. Pamięta również niezwykle serdeczne przyjęcie i pobyt. Na okoliczność 150-lecia parafii Panna Maria przyjechali nasi emigranci z prawie wszystkich stanów, liczna grupa przyjechała z dalekiego Chicago. Oprawę muzyczną jubileuszowym uroczystościom nadała orkiestra z Zatoki Meksykańskiej, której członkowie ubrani byli w śląskie regionalne stroje. Współcześni świadkowie pielgrzymujących potomków śląskich emigrantów na Górę Chełmską do Św. Anny potwierdzają, że niosą oni zawsze baner informujący, że przybywają z miasteczka Panna Maria z Teksasu. Oby ta potrzeba pielgrzymowania do ziemi ojców przechodziła na kolejne ich pokolenia.

Pani Monika Organiściok potwierdza przybycie w tym roku kolejnej wizyty teksańskich ślązaków. Przyjazd, jak i poprzed-

nie, zorganizował ks. Franciszek Kurzaj, pochodzący ze Sławęcic, a pełniący funkcję proboszcza parafii Panna Maria. Wśród nich byli również uczestnicy, których przodkowie spoczywają na cmentarzach w Paniowach i w Paniówkach. W Paniówkach na cmentarzu odnaleźli poszukiwany grób. Zapowiedzieli, że znowu przyjadą, ponieważ czują tutaj ducha wielkiej rodziny. I niech tak pozostanie.

Urszula Hajduk Kaczmarczykowa

KULTURA



Komisarz Hanusik w GOK-u

Czy na Śląsku pojawiła się groźna sekta? Kim jest tajemniczy Arcyhanys? Czy w chływkikach na katowickim Zawodziu zagnieździł się bebok?

Odpowiedzi na te pytania znajną doskonale czytelnicy książki „Komisarz Hanusik i Zakon Ostatniego Karminadla”.

Na spotkanie z Marcinem Melonem, twórcą cyklu powieściowego o przygodach komisarza Hanusika, Gierałtowski Ośrodek Kultury i Gminna Biblioteka Publiczna w Gierałtowie

wicach zapraszają w czwartek, 5 grudnia o godzinie 17:30. Spotkanie z cyklu „słowem i piórem” odbędzie się tradycyjnie w sali GOK-u przy ulicy Korfantego 7.

A przyjść warto, bo autor to postać dla śląskiej kultury zasłużona i nietuzinkowa, a przy tym znakomity gawędziarz.

s/fot. Archiwum autora

SPOTKANIE AUTORSKIE

MARCIN MELON

ZAPRASZAMY

05.12.2024 17:30

GINNY OŚRODEK KULTURY W GIERAŁTOWICACH

UL. KORFANTEGO 7 GIERAŁTOWICE

INICJATYWA DLA GIERAŁTOWIC

WSPÓŁORGANIZATORZY

Towarzystwo Miłośników Przyszowice

Gieraltowice

GINNY OŚRODEK KULTURY w Gierałtowie

HISTORIA

Wizytacje biskupie (część I)

Jednymi z najwspanialszych dokumentów z epoki są protokoły wizytacji biskupich. Wizytacje odbywały się co kilka lat, pisane po łacinie w dwóch egzemplarzach – jeden pozostawał w parafii, a drugi trafiał do kurii biskupiej we Wrocławiu.

Świetnie wykształceni biskupi oceniali pracę proboszcza i przyglądali się życiu parafii. To z tych protokołów dowiadujemy się, kto i od kiedy był właścicielem Przyszowic. Każdy protokół kończył się zaleceniami dla proboszcza, z których ten był z czasem rozliczany. W kilku najbliższych numerach „Więści” przedstawię protokoły pochodzący z 1719 r. Dowiadujemy się też, że właścicielem Przyszowic był wówczas Adolf Magnus von Hoym. Nigdy byśmy o tym nie wiedzieli, gdyż w archiwum parafialnym nie ma ani jednego dokumentu z jego podpisem. Nie wszystkie sformułowania użyte w tym protokole są dla nas, współczesnych zrozumiałe. Protokół był pisanym jeszcze przed wprowadzeniem ujednolicenia miar, mamy więc miary gliwickie i miary pszczyńskie. Mamy cennik usług kościelnych, ale różny dla różnych wsi i zależny od stanu posiadania. Mamy heretyka – dziedzica Makoszków z rodziną (byli ewangelikami) i jednego kmiecia. Szkoda, że nie opisano go bliżej. Hoym jako Sakończyk prawdopodobnie też był ewangelikiem, choć można się mylić. Zdziwić może fakt, że „najjaśniejsi państwo” zapożyczali się dość często w kościele. Zdziwić może też inny fakt, że i wtedy zdarzało się, że narzeczeni mieszkali razem. I że zdarzały się separacje. Nie wiadomo, gdzie mieścił się folwark Wrochnów (pewnie na części należącej niegdyś do rodziny von Wrochen), natomiast przychód z Płużnicy Wielkiej był niewątpliwie zapisem testamentowym jej niegdyśszego właściciela Przyszowskiego. Z punktu 5 zaleceń można wyciągnąć wniosek co do budowy kościoła stojącego obecnie w Borowej Wsi, ale to już temat na inny artykuł. W tym protokole brakuje statystyki dotyczącej liczby mieszkańców oraz spisu inwentarza. Oto życie w parafii Przyszowice w 1719 r. widziane oczyma Eliaasa von Sommerfelda, biskupa pomocniczego wrocławskiego¹.

PRZYSZOWICE

Wieś pod bezpośrednią władzą najjaśniejszego pana Adolfa Magnusa hrabiego von Heim². Tamtejszy kościół parafialny, poprzedziwszy zwyczajowymi modlitwami, wizytowałem 11 września 1719 roku w sposób jak następuje. [k. 193]

WIZYTACJA NAJŚWIĘTSZEJ EUCHARYSTII

Tabernakulum drewniane, przyzwicie złożone, umiejscowione w ołtarzu wielkim. Cyboryum srebrne otoczone baldachimem wyszywanym srebrem, zaopatrzone w święte hostie, ustawione na czystym korporale. [Najświętszy Sakrament] odnawia się co 3 tygodnie, jest on dobrze zabezpieczony, klucz bez specjalnego sznurka przechowuje proboszcz. Lampa pali się tylko podczas nabożeństw niedzielnych i świątecznych. Brak osobnej puszeki dla chorych, Sanctissimum zanoszą chorzy na patenie okrytej pallą, położonej na korporale i [schowanej] w burcie. Nie rozdaje się karteczek wielkanocnych³. Odprawia się procesję Bożego Ciała, w której nosi się Sanctissimum w monstrancji pod baldachimem, pod czarnym welonem, [kapłan] w kapie. Jest żelazo do wypieku hostii, jak też i sito. W Wielkim Tygodniu stawia się grób [Pański], w którym wystawia się Sanctissimum w monstrancji.

WIZYTACJA CHRZCIELNICY

Chrzcielnica miedziana, nie obita cyną, okrągła, zaopatrzona w wystarczającą ilość czystej wody. Piramida kamienna z takimż przykryciem, dobrze zamknięta, a klucz przechowuje proboszcz. Naczynia⁴ nie wymienia się. Nie ma piscyny. Sól święconą przechowuje się w zamknięciu. Brak bawełnianego ręczniczka⁵, lecz chusteczki małe i większe do wycierania [od] wody i świętych olejów. Chrztu udziela się w komży, ze stulą, przy zapalonych świecach, w języku łacińskim,

pomocniczy we Wrocławiu. W latach 1718 – 1723 odbył wizytację generalną biskupstwa, sporządzając przy tym obszerne protokoły.

² Glosa: Hoym.

³ Tj. do spowiedzi wielkanocnej.

⁴ Tj. misy.

⁵ Łac. *gossipium ad manus*.

przybrawszy sobie parę chrzestnych. Akuszerka jest pouczone co do formy chrztu. Przedłożono [nam] księgę ochrzczonych, stosownie spisana od roku 1676.

WIZYTACJA ŚWIĘTYCH OLEJÓW

Święte oleje przechowuje się w potrójnym⁶ naczyniu [k. 193v] w zakrystii, czysto i przyzwicie, i starym zwyczajem zanoszą chorzy.

WIZYTACJA ŚWIĘTYCH RELIKWII I ŚWIĘTYCH OBRAZÓW

Brak świętych relikwii wystawianych do kultu publicznego. Świętych obrazów jest kilka, za to ładnie namalowanych.

WIZYTACJA OŁTARZA

Ołtarz wielki ku czci św. Mikołaja przystojnie wzniesiony, ozdobiony sztuką rzeźbiarską, konsekrowany, lecz z powodu pęknięcia kamienia⁷ utracił konsekrację. W dużej części złożony, wyposażony w trzy obrusy, krzyż, świeczniki i inne. Ołtarz po stronie Ewangelii ku czci św. Barbary, przystojnie wzniesiony, w dużej części złożony, wyposażony w portatył, trzy obrusy i inne potrzebne rzeczy.

WIZYTACJA BUDOWLI KOŚCIOŁA

Kościół ze strony zakrystii i kaplicy wzniesiony z muru, reszta drewniana bardzo zrujnowana i bliska ruinie, gdyż sklepienie kaplicy już runęło a na ścianach ukazało się wielkie pęknięcie i kamienie⁸ ze sklepienia leżą w tejże kaplicy z wielkim wstydem dla kościoła, do tego nie są usuwane, ponieważ nikt ich nie chce wynieść z kościoła. Kościół jest konsekrowany, rocznicę poświęcenia obchodzi się w I niedzielę po święcie św. Michała. Kościół jest cały tabulowany, kryty gontem.

Ma kapitał⁹ w Byczynie 228 talarów, lecz zalegają z czynszem za trzy lata. Ma też kapitał 160 talarów jako pożyczkę udzieloną pani hrabinie Franciszce de Tent-schin, obecnie pani na Przyszowicach, poślubionej kanclerzowi opolskiemu. Od dzwonięcia na pogrzebie i na świecach płacą kościołowi 6 groszy srebrnych¹⁰. Nadto ma kapitał 100 złotych jako pożyczkę dla najjaśniejszej pani hrabiny Witczeskin z domu Neidhartin. Nadto ma kapitał

⁶ Łac. *triunitus*.

⁷ Z relikwiami.

⁸ Do murowania, łac. *cementa*.

⁹ Kapitał to suma pożyczona przez kościół na zasadach tzw. wyderka-fu. Pożyczki nie spłacano, zapewniała wierzycielowi regularny dochód przez stulecia.

¹⁰ Łac. *argenteus*.

tał 50 talarów zapisany na Panowie u pani Katarzyny Bujakowskiej. Nadto ma kapitał 100 talarów zapisany na Biełczowicach. Nadto na gruntach wieśniaków w Przyszowicach różne kapitały, łącznie 50 talarów 12 groszy. [k. 194] Ma 29 krów, tak zwanych żelaznych, od każdej płacą kościołowi 8 groszy srebrnych. W kasie ma 202 złotych. Jest trzech ekonomów kościelnych: Jan Sobota, Grzegorz Soblig, Mateusz Urbasko, zebrane pieniądze przechowują razem z proboszczem pod różnymi kluczami.

Ambona przyzwitoa, chór zaopatrzony w organy. Kapłanów chowa się w prezbiterium. W ławkach kobiety i mężczyźni siedzą osobno. Jest naczynie z wodą święconą, brak za to skrzyneczki do zbierania jałmużny. Konfesonat umieszczony w miejscu ogólnie dostępnym¹¹, lecz niewystarczająco obwieszony kratkami i niezaopatrzony w wykaz rezerwatów¹². Kościół dość mroczny, ale solidnie zamykany, klucze przechowuje proboszcz.

WIZYTACJA CMENTARZA

Cmentarz dość duży, opasany murem, wymaga niewielkiej naprawy. Przedłożono księgę zmarłych od roku 1676.

WIZYTACJA DZWONNICY

Wieża drewniana, zaopatrzona w trzy pobłogosławione dzwony, czwarty wisi na nadbudowanej na kościele wieżyczce.

WIZYTACJA ZAKRYSTII

Zakrystia murowana¹³, sklepiona, jednak znacznie się chyli i z powodu ostatnich pęknięć grozi ruiną. Wyposażona w niezbyt uporządkowane szafy, przyzwitoe paramenta we wszystkich kolorach, cztery kielichy, trzy całe pozłoczone, monstrancję srebrną słusznej wagi, krzyż srebrny na procesję, dwa srebrne dzbanuszki i dwa [k. 194v] srebrne świeczniki, czyste korporale i puryfikaterze, sprzęt liturgiczny wystarczająco czysty, mszały 4 stare, jeden nowy, dwie agendy, kadzielnicę i łódkę z mosiądzu. Brak misy czy naczynia z wodą święconą. Jest całun, świecznik na paschał i rzeczy niezbędne. Dobrze zamykana, klucze przechowuje proboszcz.

Jest też inny kościół na początku wsi, drewniany, zbudowany ku czci Świętego Krzyża,

tabulowany, kryty dachówkami. Nie był konsekrowany, nie obchodzi się dnia poświęcenia. Ołtarz większy ku czci Świętego Krzyża niekonsekrowany, wyposażony w portatył, trzy obrusy, krzyż, świeczniki i rzeczy niezbędne. Ołtarz mniejszy po stronie Ewangelii ku czci świętej Anny, wyposażony w portatył, trzy obrusy, świeczniki i inne rzeczy niezbędne. Nie przechowuje się tu Eucharystii ani chrzcielnicy ani świętych olejów. Uroczyste nabożeństwo odprawia się dwa razy: w święta Znalezienia i Podwyższenia Krzyża Świętego, ponieważ mają tam odpusty, zaś w każdy pierwszy piątek miesiąca odprawia się Msza, a na podstawie tego zobowiązania [kapłan] otrzymuje 1 talara. Kościół ma ambonę i chór z pozytywem. Nie ma żadnych kapitałów, zaś składkę łączy się z dochodami kościoła parafialnego, stąd też finansuje się remont. Ma drewnianą zakrystię, dwa ornaty, oba wyposażone w alby. Ma mały cmentarz opasany drewnianym płotem. Na kościele wzniesiono wieżyczkę zaopatrzoną w jeden dzwonek.

WIZYTACJA PARAFII I SAMEGO PROBOSZCZA

Obecny dom parafialny po pożarze poprzedniego wznosił poprzedni proboszcz Grzegorz Pendzich własnym nakładem; społeczność dołożyła tylko 30 talarów, zaś dominium zapewniło transport, słomę i drewno. Był¹⁴ wprawdzie zobowiązany i wznieść go, i utrzymać, czego się nie wypiera, lecz niczego nie dołożył, przeto proboszcz [k. 195] musi go utrzymywać własnym sumptem.

Proboszcz nazywa się Antoni Chudecz, lat 38, rodem z Radlina. Ukończył teologię moralną we Wrocławiu. Kapłan od 11 lat, trudni się duszpasterstwem również od 11 lat. Zachowywał się zawsze jak przystoi duchownemu, podróżował też do Murzynów¹⁵.

Prawo patronatu należy do jaśnie oświeconego pana Adolfa Magnusa hrabiego de Hein jako miejscowego pana oraz do prześwietnego pana Stanisława Ziemietzkiego jako pana na Makoszowie. Prezentę otrzymał zaś [proboszcz] od poprzedniego pana de Hein i od żyjącego pana Ziemietzkiego, po czym został wprowadzony i osadzony na urzędzie. Wsie przyłączone do parafii to Makoszków i Boor.

¹¹ Tekst pochodzi z archiwum Krystyny Augustyniak, która napisała także słowo wstępne.

¹⁴ Dziedzic?

¹⁵ Łac. *in nigris*.

¹ Elias Daniel von Sommerfeld (1681 – 1742), arystokrata, od 1714 biskup

¹¹ Łac. *in publico*.

¹² Tj. grzechów, których rozgrzeszenie zastrzeżone jest biskupowi lub papieżowi.

¹³ Dosłownie: zbudowana z muru.

PLYWANIE

Jest moc, są medale (20)...

8 złotych, 7 srebrnych i 5 brązowych – w sumie 20 krążków – to dorobek reprezentantów Jedności 32 Przyszowice na Otwartych Mistrzostwach Śląska w Pływaniu.



Matylda na najwyższym stopniu podium wyścigu na 800 m. Zawodniczkę dekorowała trenerka Jedności, Alicja Stachura.

Rozegrano je w miniony piątek i sobotę, 22–23 listopada, na krótkim basenie gliwickiego Olimpijczyka. Rywalizowało w sumie 379 zawodniczek i zawodników (14 lat i starsi) z 40 polskich klubów. Reprezentanci Jedności, tradycyjnie już, odegrali w mistrzostwach czołowe role. Spośród sześciu-

osobowej reprezentacji przyszowskiego klubu najwięcej tytułów mistrzowskich, bo aż 4, wywalczył Tymoteusz Wiszniowski (14 l.). Szczególnie efektownie wypadł na najdłuższym dystansie (1500 m), gdzie zdecydowanie pokonał wszystkich rywali, także tych starszych o kilka lat. Warto dodać, iż wszystkich tak-

grał klasyfikację na najlepszego juniora (14 l.) mistrzostw Śląska w Gliwicach.

Nie mniej powodów do satysfakcji miała rówieśniczka Tymka i zarazem koleżanka klubowa – Matylda Rajca. Nastolatka aż trzykrotnie stawała na najwyższym stopniu podium. Została mistrzynią Śląska juniorek (14 l.) w konkurencjach: 100, 800 i 1500 m st. dowolnym. Do złotej kolekcji dorzuciła srebro na 400 m st. dowolnym i brąz na 200 m grzbietem. Podobnie jak Tymek zmieściła się w mistrzowskiej formule – każdy start to medal! Uzyskane wyniki zapewniły Matyldzie 2 miejsce w klasyfikacji na najlepszą juniorkę (14 l.) mistrzostw.

W każdym starcie medale zdobywały także Anna Okoń (15 l.) i Maja Rączkowska (17 l.). Ania została mistrzynią Śląska na 1500 m, wicemistrzynią w konkurencjach: 400 i 800 m oraz brązową medalistką na: 100 i 200 m w st. dowolnym. Natomiast Maja zdobyła trzy srebr-



Tymoteusz Wiszniowski (w środku) zdobył w Gliwicach cztery tytuły mistrza Śląska.

Warto zaznaczyć, iż start na mistrzostwach Śląska był dla zawodników Jedności jedynie formą sprawdzianu przed zbliżającymi się zimowymi mistrzostwami Polski juniorów, gdzie będą bronili medali zdobytych latem, w głównych mistrzostwach kraju. Przypomnijmy, Tymoteusz Wiszniowski (14 l.)

to aktualny, pięciokrotny mistrz Polski, natomiast Matylda Rajca (14 l.) dwukrotna wicemistrzyni Polski. Juniorzy 14-letni rozegrają krajowe mistrzostwa w Olsztynie (20–22 grudnia), 15-letni w Gliwicach (13–15 grudnia), a 17–18 letni w Bydgoszczy (19–22 grudnia).

jm, fot. Jerzy Miszczyk

PLYWANIE

Mistrzostwa Śląska Młodzików

Wtrakcie zawodów w Dąbrowie Górniczej, rozegranych w dniach 15–16 listopada, o tytuły pływackich mistrzów Śląska walczyli młodzicy 13-letni. Klub z Przyszowic reprezentowali w nich Magda-

lena Kostka i Jakub Sauk. Oboje poprawili tam rekordy życiowe. W swoim najlepszym starcie Magda zajęła 8 miejsce w konkurencji 100 m st. grzbietowym, natomiast Kuba był 5. na 200 i 400 m w st. dowolnym. jm

PLYWANIE

Lena najszybsza w Zabrze

Miło nam poinformować, iż Lena Rączkowska (12 lat) została najszybszą zawodniczką niedzielnych (24 listopada) zawodów pływackich o Puchar Prezydenta Zabrze. Zawodniczka Jedności Przyszowice wygrała sprint w stylu dowolnym w kategorii OPEN, przepływając 50 m w czasie 29,72 sekundy.

jm, fot. arch. Jedności



Medalistki mistrzostw. Od lewej: Maja Rączkowska, Anna Okoń i Matylda Rajca.

WIEŚCI

Gminny Ośrodek Kultury w Gierałtowicach
44–186 Gierałtowice, ul. Korfantego 7B,
tel. 32 30 11 511
Ukazuje się od roku 2002
www.wiesci.gieraltowice.pl
REDAKTOR NACZELNY: Inga Papkała
REDAKTOR PROWADZĄCY: Szymon Sz wajger
REDAKTOR: Jerzy Miszczyk
ŁAMANIE: Wojciech Grzegorzycza
DRUK: Imed-Druk, Gliwice
Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca i zastrzega
sobie prawo do dokonywania zmian i skrótów
w nadany tekstach. Za treść reklam redakcja nie ponosi
odpowiedzialności.

BOKS

Julia trzecia na mistrzostwach świata!

Miło nam poinformować o kolejnym, pięknym sukcesie Julii Oleś (pięściarki Gardy Gierałtowiec), która tym razem zdobyła brązowy medal Mistrzostw Świata Juniorek 2024.



W półfinale, bo ciężkiej i wyrównanej walce, przegrała 1:4 z reprezentantką Kazachstanu Aruzhan Zeinollayevą. Tym samym zdobyła brązowy medal mistrzostw świata! Jeden z trzech krążków, jakie Polacy zdobyli w Czarnogórze. Medalistami zostali także: Natalia Niewiadomska KB Nowy Dwór Mazowiecki (brąz) i Fabian Urbański Skorpion Szczecin (brąz).

Rok 2024 jest wyjątkowy w karierze pięściarki Gardy. Zdobyła w nim także tytuł mistrzyni Europy, a klasę potwierdziła tytułem mistrzyni Polski. – Oznacza to, że Julia jest jedną z najlepszych juniorek na świecie w swojej kategorii wagowej – nie ma wątpliwości trener klubowy utytułowanej gardzianki – Adam Spiecha.

jm, fot. arch. Gardy



Julia na podium mistrzostw świata w Budwie.

PIŁKA NOŻNA

Remisowe derby w ostatniej kolejce

W weekend (16–17 listopada) rozegrano ostatnią kolejkę piłkarskich pojedynków rundy jesiennej w tzw. ligach niższych – V liga i kl. okręgowa.



Pojedynek derbowy Tempo Paniówki – Gwiazda Chudów.

W okręgówce okrasili ją wielkie derby gminy Gierałtowiec: LKS Tempo Paniówki kontra LKS Gwiazda Chudów. Mecz rozegrano w niedzielę, 17 listopada, na boisku w Paniówkach. Nawet niesprzyjająca aura (lodowaty wiatr) nie zepsuła fanom i zawodnikom obu drużyn piłkarskiego święta. Ci, którzy przyszli na derby, z pewnością nie za-

łowali. Mecz toczył się w szybkim tempie i obfitował w gole. W sumie padło ich aż 6 – po 3 na konto każdej z drużyn. Z końcowego rezultatu – 3:3, bodaj więcej satysfakcji mieli piłkarze z Chudowa, bo to oni przez cały mecz gonili wynik.

Pierwszą połowę wygrali paniówczanie 2:1, po golach M. Herisza i O. Jendrychowskiego. W tej części meczu kon-

taktową bramkę dla Gwiazdy wbił M. Adamczyk. W drugiej odsłonie sytuacja się odwróciła – to Gwiazda wbiła 2 gole, w tym wyrównującego na 3:3 w 90 minucie spotkania. Autorem tego efektownego trafienia (z przewrotki), ustalającego wynik, był M. Rejmer. Wcześniej dla Gwiazdy strzelił także T. Kasprzyk, a dla Tempa Ł. Stosiek.

Po rozegraniu 15., ostatniej kolejki jesieni, Tempo zgromadziło 20 pkt. (6 zwycięstw, 2 remisy, 6 porażek), strzeliło 28 bramek, tracąc 26. Bilans Gwiazdy to 12 pkt. (3 wygrane, 3 remisy, 8 porażek). Chudowianie strzelili 25 bramek, stracili 34. Obie drużyny mają po jednym zaległym meczu.

V LIGA

Grająca szczebel wyżej w lidze hierarchii, bo w V lidze, Jedność 32 Przysowice pokojowo zakończyła pierwszą część sezonu, remisując 16 listopada (15. kolejka) na własnym obiekcie z Zielonym Żarką 0:0. Nasz jedyny V-ligowiec, po niepowodzeniach w pierwszej części sezonu, ustabilizował formę i często zdobywał cenne punkty, co pozwoliło wyjść ze strefy spadkowej. W 12. kolejce przysowiczanie ograli KS Panki 4:1, w 13. zremisowali z Odrą 2:2, w 14. ulegli Zniczowi Kłobuck 0:3.

W 15 meczach Jedność czterokrotnie była górą, dwa razy zremisowała i doznała ośmiu porażek. Strzeliła 15 bramek, tracąc 38.

jm, fot. Jerzy Miszczyk

V liga - grupa śląska I		
Klub	M.	P.
1. Szombierki Bytom	15	37
2. Zagłębie II Sosnowiec	15	36
3. Znicz Kłobuck	15	35
4. Ruch II Chorzów	15	33
5. Unia Rędziny	15	31
6. AKS Mikołów	15	25
7. Śląsk Świętochłowice	15	24
8. Orzeł Miedary	15	20
9. Szczakowianka Jaworzno	15	18
10. Odra Miasteczko Śląskie	15	16
11. Liswarta Krzepice	15	16
12. Jedność 32 Przysowice	15	14
13. Skra II/Plomierń Częstochowa	15	14
14. Silesia Miechowice (Bytom)	15	10
15. Zieloni Żarki	15	9
16. KS Panki	15	6

Klasa okręgowa - gr. śląska I		
Klub	M.	P.
1. Concordia Knurów	15	43
2. Górnik Bobrowniki Śląskie (Tarnowskie Góry)	14	35
3. Burza Borowa Wieś (Mikołów)	15	29
4. ŁTS Łabędy (Gliwice)	14	28
5. Unia Strzybnica (Tarnowskie Góry)	14	26
6. Olimpia Boruszowice	14	26
7. Tempo Paniówki	14	20
8. Start Sierakowice	15	20
9. LKS Zyglin (Miasteczko Śląskie)	14	18
10. MOSiR Sparta Zabrze	14	16
11. Orzeł Nakło Śląskie	13	15
12. Sośnica Gliwice	15	14
13. Ruch Kozłów	15	12
14. Gwiazda Chudów	14	12
15. Gwarek Zabrze	14	11
16. KS 94 Rachowice	14	1

C klasa - grupa Zabrze II		
Klub	M.	P.
1. Jedność 32 II Przysowice	14	36
2. LKS 45 Bujaków (Mikołów)	14	32
3. LKS 35 Gierałtowiec	14	24
4. Tempo II Paniówki	13	22
5. Trampkarz 22 Biskupice (Zabrze)	14	21
6. MKS Zabrze-Kończyce	14	18
7. KP Gliwice	14	7
8. Carbo II Gliwice	13	1